

[Accueil](#)[Revenir à l'accueil](#)[Collection PARCOURS 1 - Consulter le corpus des recueils collectifs de poésies françaises du XVI<sup>e</sup> siècle apparentés au \*Trésor des joyeuses inventions\*](#)[Collection ŒUVRE : Récréation et passetemps des tristes](#)[Collection Édition : 1573 - Recreation et passetemps des tristes - Huillier](#)[Item\[1573\\_Recrepastemps\\_Hui\] 055 Un Lieutenant vuidoit plus voluntiers](#)

## [1573\_Recrepastemps\_Hui] 055 Un Lieutenant vuidoit plus voluntiers

### Présentation générale du poème

Titre de la pièceD'un Lieutenant qui aymoit le piot.  
Incipit non moderniséUn lieutenant vuidoit plus voluntiers

### Les pages

En passant la souris sur une vignette, le titre de l'image apparaît.

1 Fichier(s)

### Relations entre les documents

**Collection Édition : 1554 - Parangon des joyeuses inventions - Gort**

[\[1554\\_Par\\_Gort\] 013 Un Lieutenant vuidoit plus voluntiers](#) est une variation de ce document

**Collection Édition : 1554 - Trésor des joyeuses inventions - Groulleau**

[\[1554\\_TJI\\_Grou\] 013 Un Lieutenant vuidoit plus voluntiers](#) est une variation de ce document

**Collection Édition : 1556c. - Trésor des joyeuses inventions - Denise**

[\[1556c\\_TJI\\_Denise\] 013 Un Lieutenant vuydoit plus voluntiers](#) est une variation de ce document

**Collection Édition : 1550 - Traductions de latin en français - Groulleau**

[\[1550\\_Tradlatfr\\_Grou\] 013 Un Lieutenant vuidoit plus voluntiers](#) est une variation de ce document

[Afficher la visualisation des relations de la notice.](#)

# Présentation de l'exemplaire

Formatin-16

Imprimeur-libraireL'Huillier, Pierre

Date1573

Lien vers la notice du catalogue de la bibliothèque où est conservé  
l'exemplaire<https://catalogue.bnf.fr/ark:/12148/cb39337170w>

Type de numérisationNumérisation totale

Forme poétiqueDizain

## Emplacement du poème

Rang dans le recueiln° 055

FoliovationB6r

Présentation typo-iconographiquePas d'illustration

## Informations sur la notice

Contributeur(s)Speyer, Miriam

ÉditeurÉquipe Joyeuses inventions ; EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle)

Mentions légales

- Fiche : Équipe Joyeuses inventions ; EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle). Licence Creative Commons Attribution – Partage à l'Identique 3.0 (CC BY-SA 3.0 FR)
- Image(s) : Source gallica.bnf.fr / BnF

Notice créée par [Côme Saignol](#) Notice créée le 24/10/2017 Dernière modification le 04/11/2021

---

DES TRISTES.

T'efaire don de la moytié,  
Que prester le tout rondement  
Il n'est point trop mal gracieux:  
Mais c'est signe qu'il ayme mienx  
Perdre la moytié seulement.

D'vn lieutenant qui aymoit  
le piot.

Vn lieutenant vuidoit plus volontiers  
Flacons de vin, tasses, verres, bouteilles,  
Qu'il ne voyoit proces, sacz ou papiers,  
De contredictz, ou cautelles pareilles:  
Et ic luy dy: Teste digne d'oreilles  
De pampre verd, pourquoy as fantasie  
Plus à templit de vin de maluoysie  
Qu'en bien iugeant atquerir los & gloire?  
D'espices (dit la face cramoysie)  
Friant ie suis, qui me causent le boire.

De Nenny.

Nenny desplaist, & cause grand soucy,  
Quand il est dit à l'amy rudement:  
Mais quand il est de deux yeux adoucy,  
Pareilz à ceux qui causent mon tourment:  
S'il ne rapporte entier contentement,  
Si monstre-il bien que la langue pressée,